



# 屋崙華僑會所

1 New North Road, Mt. Eden, Auckland, New Zealand  
P.O. Box 1747 Auckland, New Zealand

Tel : 64-9-309 3033

Fax: 64-9-309 0303

## Winter Newsletter 冬季通訊 July 2015

### In this Issue:

- Chair's Message
- Editor's Comment
- ACCC 55<sup>th</sup> anniversary dinner 6 June 2015
- Chinese Language School
- Dance scene – Autumn/Winter
- Cantonese Opera night 3 May 2015
- AGM 26 July 2015
- Beijing Teacher vocational visit
- Quantum of the Seas
- Sacha Earnest
- A Long Road to his Dreamland
- New nominee biographies



### 今期內容包括:-

- 會長的話
- 主編評論
- 屋崙華僑會所第 55 週年晚宴-2015 年 6 月 6 日
- 中文學校
- 舞蹈情境--秋冬季
- 廣東粵劇晚會-2015 年 5 月 3 日
- 週年會員大會-2015 年 7 月 26 日
- 北京教師團學術訪問
- Quantum of the Seas
- Sacha Earnest
- “從漫長的路到夢境”
- 新參選委員履歷

Editor 編輯: David Wong [david\\_d\\_wong@bnz.co.nz](mailto:david_d_wong@bnz.co.nz)

Translations: Alfred Li

*All Rights Reserved. This newsletter is distributed to members of Auckland Chinese Community Centre Inc. If you wish to reproduce any contents, please contact the Editor for approval.*



Check out our website: <http://www.aucklandchinese.org.nz>

請查看我們的網站: <http://www.aucklandchinese.org.nz>

## *Chairman's Message*

The winter in Auckland has been pleasantly mild with only a very few days of adverse weather unlike other parts of New Zealand which has suffered heavy snow and severe flooding. The big news is that the first floor tenant at 101 Mt Eden Road gave us one month's notice of termination at the end of April, and so the Executive Committee decided to move the ACCC activities to our Mt Eden and Mangere premises rather than to continue paying rent to Auckland Council for 1 New North Road. John Kum and I are currently extremely busy organising the shift which will be completed by the end of July. A 40 foot container has been purchased for storing a large number of the items at Mangere.

Because the rental income from 101 Mt Eden Road with long term leases is about 40% higher than from 1 New North Road, the Executive Committee has authorised the engagement of an architect to prepare plans for the extension and refurbishment of the Mangere Hall. This will include improved toilet facilities, a members' lounge and a storeroom with internal access to replace the outdoor shed.

The AGM will now be held on the 1st floor of 101 Mt Eden Road on Sunday, 26 July 2015. We encourage all financial and Enduring members to attend this meeting and inspect our new clubrooms. ACCC has only 8 car parks at this location but at nights and on weekends there is plenty of street parking available. We are pleased to advise that some new candidates have put forward their names for election to the ACCC Executive Committee at the AGM, and their brief biographical notes are included later in this newsletter

ACCC facilities are widely used by the Chinese community and all user must become ACCC members if they wish to continue to enjoy the current very low subsidised usage fee of \$2.00 per session. However, to encourage users to become ACCC financial members, the fee for non - members is to be increased to \$4.00 per session from 1 August 2015.

In addition, the Executive Committee has recommended for the AGM approval that the 2016 annual subscription fees for Individuals and Associates be reduced to \$10.00 and for Families to \$20.00.

The world class Cantonese Opera held at the Aotea Centre on Sunday, 3 May 2015 was thoroughly enjoyed by about 800 enthusiastic opera followers and net proceeds of \$6,000 was donated to the Cancer Society of NZ. A special vote of thanks is due to Audrey Chan and her Cantonese Opera Society of NZ members whose dedicated efforts and hard work made the project a theatrical and financial success. The ACCC 55<sup>th</sup> Anniversary Dinner held Lucky Fortune Restaurant, Three Kings Plaza on Saturday, 6 June 2015 was another special celebration enjoyed by nearly 300 members and friends.

The Executive Committee are arranging a wide range of upcoming activities as follows:-

- ACCC in conjunction with the NZ Chinese Sports Association will host its 2nd Chinese Basketball Tournament at the ACCC Mangere Hall on 8 / 9 August 2015 for 8 men's open teams. Invitations have been sent to teams from Wellington and Hamilton. Entries close on 17 July 2015.
- A National Day celebration including a flag raising ceremony will be held at the ACCC Mangere Hall on Sunday, 27 September 2015 at 2pm followed by afternoon tea. This event will be widely publicised as a free event and all Chinese are welcome.
- The Guy Fawkes get -together will be held on Saturday, 7 November 2015 with the BBQ at 6.30pm and the fireworks display commencing at approx 8.30pm. All welcome.
- Our 2016 Chinese New Year Festival & Market Day to welcome the Year of the Monkey will again be held in Halls 3 & 4 of the ASB Showgrounds on Saturday, 23 January 2016 from 9.30am to 4.00pm with all the usual activities. Stall applications will open in late July 2015.

I wish to express my sincere appreciation to the officers and members of the Executive Committee for the time and effort they have made in organising our many activities.

Best Regards  
Kai Luey  
Chairman

## CHAIRMAN'S MESSAGE 會長的話

### 會長的話

今年奧克蘭冬季的氣候溫和除了有幾天的氣候較差之外，不像新西蘭其他地區下了大雪及有水浸情況。有一個消息是在新會所第一層租客在四月底給我們一個月的搬遷通知，委員會決定把華僑會所的活動從舊會所(1 New North Rd)及 Mangere 會址搬往 101 Mt Eden Rd 新會所，這樣就無須支付租金給市政府來租用舊會所。我與 John Kum 現在十分忙碌安排轉移的工作，這由於轉移必須在七月底完成，我們已購買了一個 40 呎的集運箱來儲存大量在 Mangere 會址的物件。

由於新會所的長期租約租金收入比舊會所高出 40%，委員會已授權聘用建築師籌劃加建及翻新 Mangere 會所，工程包括改善會所內洗手間、會員大堂及一個可從會堂進入的新建儲物室，以代替原有室外的小儲物室。

本年度的會員週年大會將會在 26-07-2015 (星期日) 在 101 Mt Eden Road 會所的一樓舉行，我們鼓勵所有本年度的會員及永久會員前來參加大會及巡視新會所，但華僑會所新會址只有八個泊車位，然而在週一至週五晚上會所旁街道上就有很多泊車位置。我們十分高興今年週年大會有多位新參選者競選成為新委員會委員，他們的背景資料會在本通訊內的後面。

華僑會所的設施很受各方面華人團體採用，但採用我們設施的人士若他們要享受目前便宜的每次 \$2 元的參加活動收費就必須是本會會員。由 2015 年 8 月 1 日開始，非會員每次活動收費是 \$4 元，此舉是希望大家成為本會會員。此外，委員會會員在週年大會表決一個建議是在 2016 年會員的年費；一般會員年費減至 \$10 元，家庭會員年費是 \$20 元。

在 2015 年 5 月 3 日 (星期日) 的一流粵劇晚會在 Aotea Centre 舉辦，吸引了約 800 名粵劇愛好人士來欣賞，我們把門票收入的 \$6,000 元捐贈了給新西蘭癌病協會。本會動議表揚陳謝冰心女士 (Audrey Chan) 及新西蘭粵劇曲藝社的努力與貢獻來籌備粵劇晚會亦創造舞台上表演及財務上的成功。華僑會所第 55 週年宴會在 2015 年 6 月 6 日 (星期六) 晚上在喜運來酒樓舉行，這個特別慶祝活動共有近 300 位會員及朋友共同享用。

屋崙華僑會所委員會在安排中的活動如下:-

在 2015 年 8 月 8 日及 9 日，華僑會所聯同新西蘭華人體育會 (NZ Chinese Sports Association) 將會在華僑會所 Mangere Hall 舉辦第二屆華人 "8 人公開籃球比賽"，繳請信已發送到威靈頓及咸美頓地區球隊。報名參加限期至 2015 年 7 月 17 日。

2015 年 9 月 27 日 (星期日) 下午二時在屋崙華僑會所 Mangere Hall 會址將舉行中國國慶升旗儀式，這項活動將會廣泛向外界公佈並歡迎各界華人免費參加。儀式之後設有下午茶點。

煙火節聚會將在 2015 年 11 月 7 日 (星期六) 在 Mangere Hall 會址舉行，下午 6:30 開始燒烤活動及大概在 8:30 燃放煙火，歡迎各方面人士參加。

在 2015 年 1 月 23 日 (星期六) 本會所會舉辦 2016 年春節花市同樂日，迎接中國春節及猴年的來臨，春節同樂日在 ASB Showgrounds 的第三及第四展覽大堂舉辦，開始時間由上午 9:30 到下午 4:00，參加經營項目跟往年大致一樣。攤檔申請在 2015 年 7 月底開始。

我在此向華僑會所的職員及委員會委員真誠感謝他們的努力及時間來安排及組織本會的多項活動

屋崙華僑會所會長; 呂顯華

## EDITOR'S COMMENT 主編評論

David Wong

Welcome to the Winter Edition (July 2015) of the ACCC newsletter.

The Auckland Chinese Community Centre began as the Auckland Chinese Hall around 1960, and became the Community Centre in 1975. With the hall in Mangere and the New North road building in the city centre; ACCC coordinated events and provided a recreational space for the Chinese community in the area.

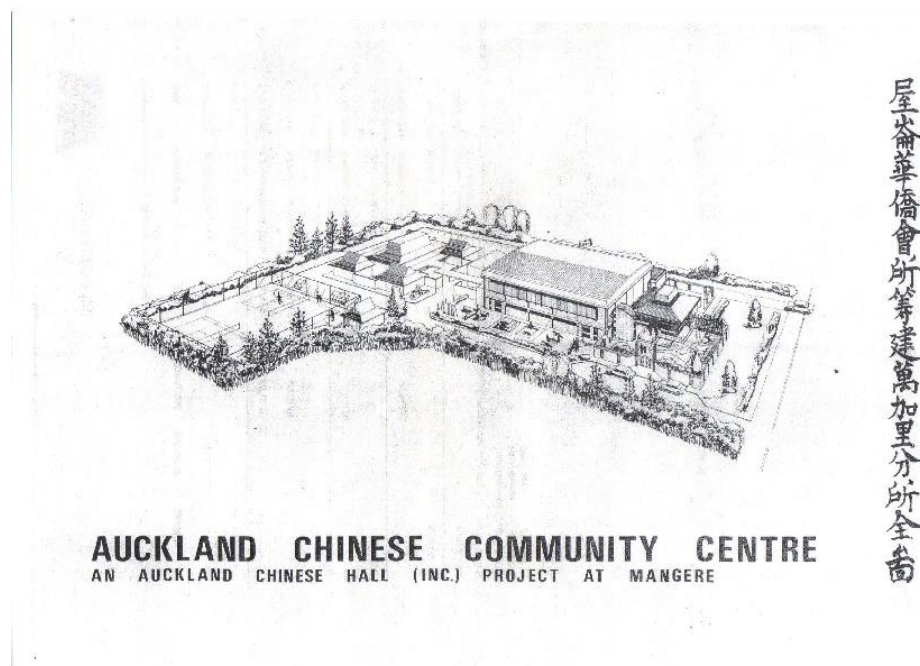


The premises was leased from Thomas Doo Jnr and renovated by a Community group headed by George J. Yin who was also a founding member of the CHINESE CLUB ( now defunct ) but this was a catalyst for the Chinese Community Centre to be built in Mangere.

During the 1970s and 1980s, the Auckland Chinese Sports Club (ACSC) in collaboration with NZ Chinese Association undertook much of the organizing for Easter tournaments and teams to participate at centers outside of Auckland. Auckland Chinese

Community Centre (ACCC) held annual fundraising either through annual Chinese New Year Market days (at the old Turners & Growers building downtown) or at the Dragon Boat racing competitions - held on Princes Wharf.

It is important to capture all this rich history of our Chinese organisations spread throughout the country and we congratulate the NZ Chinese Association for their upcoming 80<sup>th</sup> birthday and the launch of the recently completed history book – “Turning Stone into Jade” (author – Dr David Fung).





## AUCKLAND CHINESE COMMUNITY CENTRE'S 55TH ANNIVERSARY DINNER - 6 JUNE 2015



The Auckland Chinese Community Centre celebrated the 55th anniversary at Lucky Fortune Chinese Restaurant on the 7th June. More than 200 guests attended the event, including Consul General Mr Niu Qingbao and Chinese community leaders.

Chairman Kai Luey welcomed everybody and reported back on the Centre's education and cultural activities, and the continuation to serve the local Chinese community. Consul General Niu acknowledged the work ACCC done for the service of all Chinese, promoting Chinese culture and bridge the relationship between local Chinese and China. He congratulated the ACCC on achieving 55 years.

During the evening a cheque was presented to the Cancer Society of NZ following the successful Cantonese Opera evening held on 3 May 2015 at the Aotea Centre. Peter and Audrey Chan – patrons of the Cantonese Opera Society of NZ were there to handover the cheque of \$ 6000 to the senior executives of the Cancer Society.

Also during the evening – Kai Luey acknowledged the great contribution of Joe (awarded QSM at the Queen's Birthday honours list) and Fay Gock

Fay and Joe are completely passionate about horticulture. They have pioneered new approaches in growing, new packaging techniques and new technology which have hugely benefited many New Zealand growers.

"They have given their time and their stock, generously providing advice, assistance and mentoring to other growers over many years, as well as providing work and support for several generations of local families, and donated to schools and the underprivileged of Manukau City over a number of years.

"Their contribution to the industry, as well as their community, has been outstanding and we are delighted to recognise it in this way."

Joe Gock left his native China for New Zealand with his mother in 1940 at the age of 12, to join his father who was market gardening in Hawke's Bay. At 16 he began working alongside his father in Clive before they moved to Auckland, leasing 30 hectares of land in Mangere.

In 1956 he married Fay, daughter of a fruiterer, and they started their own growing business. The Joe Gock business was the biggest market garden in Mangere – out of nearly 100 – from the 1950s to the 1980s.

They have grown kumara for nearly 60 years and were the largest growers in New Zealand in the 1950s. They were the first to raise kumara tubers by using under-earth heating in modern hotbeds

\*\*\*\*\*

## **CHINESE LANGUAGE SCHOOL 中文學校**

### **(A)CHILDRENS SCHOOL CHINESE**

We are near the half year mark to the end of the second term, and the children are looking forward to a two weeks holiday in early July.

The school continued to have new students enrolling throughout the first and second terms of the year. All new students are enrolling into the Elementary and Beginners classes. The seven classes will finish the second term on the Sunday 28 June, and then have a two week holiday on the 5<sup>th</sup> and 12 July. They will then start the third term on the Sunday 17July, which will be at our new address of 101 Mt Eden Rd, Mt Eden.

Notices have been issued to all parents last week of the arrangements for the start of school at our new Mt Eden premises. The classes will be on the third level (top floor) of the building.

### **CULTURAL AND EDUCATION ACTIVITIES**

Over the past two months, there were two cultural and education activities organized by the Chinese Cultural Education Society of NZ (CCES), and the Chinese New Settlers Services Trust (CNSST)., with sponsorship from the Chinese Consulate Generals office in Auckland. The Chinese Cultural Education Society of NZ was formed in August 2013, and included all the main Chinese Schools in Auckland, including ACCC as one of their executive committee members. Its aims are to promote Chinese culture and education in overseas countries outside of China.

In August this year they are arranging an awards ceremony to present the awards, which are donated by the Auckland Chinese Consulate General, to honour the top schools, teachers and outstanding students in the Auckland area. ACCC has been selected as one of the top 7 schools, and will receive a prize of \$600. Our schools top two teachers nominated are Jingjing Gong and Annie Yu, who will each receive a prize of \$100. Our schools top student this year is 7 year old Genesta, Lim-Hamm, who will receive a \$50 prize. This is a great achievement and our congratulations to the two teachers and to Genesta, the schools top student.

### **CULTURAL AND EDUCATION WORKSHOP SEMINAR.**

The CCES and CNSST organized a cultural and education two evening workshop for teachers on the 16 and 17 June, on subjects of teaching methodology and introduction on forms of Chinese cultural art (paper cutting). Five teachers, Ruiling Wang, Annie Yu, Tracy Zhao Jingjing Gong, Lisa Ren and Principal Stan King attended the very interesting and informative 4 hour seminar held at the Kohia Teaching Centre in Epsom..

## **CONTINUED ENROLLMENT**

Our school welcomes new students to enrol throughout the year. With seven classes from elementary to intermediate level, we do have a class to fit each new student's level. School fees are adjusted accordingly.

## **(B) ADULT MANDARIN AND CANTONESE CLASSES**

### **ADULT MANDARIN CLASSES**

The three classes, Beginners, Intermediate and Advanced have just completed their second term.

The real Beginners class starting from February this year, have progressed really well, and through their hard work, all the students have achieved a very good level of basic Mandarin conversation. Keep up the good work.

The Wednesday Intermediate class are progressing well with class roll varying up to 6 during the year. Three regular students Aaron Tan, Richard Lowe and Daniel Wong, have been studying continuously for up to 2 years or more. Their dedication and interest have resulted in great improvement and progress in the language.

The Thursdays Advance class are continuing well. The three regular students of Geoff Lim, Jeff Lowe and Milton Wong have been with the class for up to four years and are competent in the language. Other regulars but started much later are Alice Ah Chan and Simon Crosby. They are to be congratulated for their perseverance and academic achievement.

### **ADULT CANTONESE CLASSES**

At the end of the second term this June, one Intermediate level class is continuing. They are taking a four week break in classes, and will commence the third term on the Thursday 16 July 2015. The class roll have been varying from 4 to 7, with the regulars of Nick Kum, Colleen Chang, Vera Yee and Almo Wong keeping up the interest. Nick has been the long term student with over three year's regular attendance. Keep up the good work Nick.

### **MOVING TO NEW ADDRESS**

All the adult Mandarin and Cantonese classes will move to 101 Mt Eden Rd, Mt Eden, and commence on the **Tuesday 30 June 2015**. Classes will be at the usual time of 7.30 to 9.30 pm.

I wish to acknowledge and thank the two teachers Yoren Ye and Cindy Xin and the long term students in the adult classes for their support and dedication in learning the language.

Stan King

My name is Robert Davies. I have been a Cantonese language student at ACCC for over two years. I'm a British chartered accountant, and have been in New Zealand for four years. My motivation to learn Cantonese was having a Cantonese speaking girlfriend, and wanting to make a good impression with her family. My girlfriend became my fiancé recently, so I think it must have worked :-)

I have found the classes' extremely useful and good value for money. They have provided me with a good base to at least string some words together, albeit not perfectly. I was pleasantly surprised at how much fun I had at class. I have met some great people, and forged strong friendships. I have attended weddings, and birthday parties of fellow classmates!

My favourite part of each lesson is the conversation time, and I'm also fond of the impromptu Cantonese karaoke that happens from time to time. I love the way the tutors try to make learning fun and would encourage anyone who wants to learn Cantonese to try the lessons at ACCC.

## 中文學校

### (A)兒童中文班

我們完結了第二個學期後 就已差不多過了半年，而同學們在期望著在七月初的兩個星期的假期。

本年度第一個及第二個學期繼續有新同學來報名，所有新學生都是報讀基礎班或初級班。

七個班級都將會在 6 月 28 日(星期日) 完成第二個學期，之後都在 7 月 5 日及 7 月 12 日有兩個星期的假期。第三個學期會在 7 月 17 日(星期日) 從新開課，新的上課地點在 101 Mt Eden Road, Mt Eden.

在上一個星期學校已發了通知給所有家長有關安排在 Mt Eden 的新地方上課，課室都設在新會所大廈的第三層(即是頂樓)。

### 文化及教育活動

在過去的兩個月內我們參加了由新西蘭中國文化教育協會及華人社區服務中心協辦的兩個文化及教育活動，這兩個活動都是由奧克蘭中國總領事館贊助。

新西蘭中國文化教育協會在 2013 年 8 月成立，會員包括了主要在奧克蘭的中文學校，而屋崙華僑會所是其中一位委員會委員。新西蘭中國文化教育協會的宗旨是提高海外國家中文教育及文化。

今年八月份教育協會將安排一項頒獎禮，這個活動亦是得到奧克蘭中國領事館的贊助，是為了表揚在奧克蘭有成就的學校及有好表現老師們及出眾的學生們。屋崙華僑會所中文學校亦被選出成為七間中之一間最高成就的學校，我們學校會得到\$600 元獎勵金。本校兩位被提名老師是宮晶晶老師及于春燕老師，他們會得到 \$100 元獎勵金。本校最優秀



績學生是慧君(Genesta Lim-Ham) 會得到\$50 元獎勵金。這是一項表揚他們在教學及學習上的大成就，我們恭賀這兩位老師及最優秀學生。

### **教育及文化工作會議**

在 6 月 16 日及 17 日，新西蘭中國文化教育協會及華人社區服務中心為教師們組織了兩次晚上教育及文化工作會議，主題是教學方式及介紹及幾種中國文化藝術(剪紙)。參加的五位老師是王瑞苓、于春燕、趙宏、宮晶晶及任唯老師。而吳應倫校長就去參加了一個在 Kohia Teacher Centre,的四小時非常有趣及有大量資訊的會議。

### **繼續招生**

本校歡迎新生在學年任何時候來報名上學，我們有七個班級由基礎班到中級班。我們學校總會有一班是合適新同學來上課的，學費是跟入學時候來計算及調整。

## **(B) 成年人普通話班及廣東話班**

### **成年人普通話班**

我們學校共有三班，初學班，中級班及高級班，他們剛已完成了第二個學期。初級班從今年二月份開始就有很好的進展，通過同學們的努力已掌握到明白普通話的基本對話，希望他們繼續努力。在星期三上課的中級班進展亦很好，全年分別共有六位同學就讀。有三位同學他們已連續二年或以上來上課。他們的誠意及興趣令他在學習普通話課程上得到了很大進步。星期四的高級班亦是繼續地進步，三位同學已學習了近四年，現在他們的普通話都掌握得很好。其他遲一點入讀普通話班也有三位同學。我們恭祝他們在學習上的成就。

### **成人廣東話班**

第二個學期的結束是在本年六月份，但仍有一班就是中級班繼續上課。他們接受一個四星期的假期，之後第三個學期在 2015 年 7 月 16 日開始。上課學生人數由四位到七位。很多同學很有興趣學習廣東話，其中一位已學習了三年，希望他繼續拿到很好成績。

## **學校新地址**

所有普通話班及廣東話班上課地點，由 2015 年 6 月 30 日開始都遷往 101 Mt Eden Road, Mt Eden。上課時間仍是由晚上 7:30 到 9:30。

吳應倫校長  
中文學校

## ACCC AUTUMN-WINTER DANCE SCENE 2015

There are several dance function promotions coming up.

Locally, on 8<sup>th</sup> August, **The Singapore Club Auckland** is celebrating the 50<sup>th</sup> anniversary of Singapore; 'The Golden Years', 50 Years of Independence, at the Stamford Plaza Hotel, 22 Albert St, Auckland. There will be an evening of great food, entertainment and dancing. The theme foods will be Singapore / Malaysian with their intrinsic spicy tastes. Tickets are members \$85.00; non-members \$95.00. Contact is via email, RSVP 1 July, to [lancyhua@gmail.com](mailto:lancyhua@gmail.com)

**Major and Jenny Yee** of Wellington are hosting a Fundraising Dance on 8<sup>th</sup> August for the Chinese Dragons Sports and Social Club at the Expressions Arts & Entertainment Centre, 836 Fergusson Drive, Upper Hutt. The band is 'Double Click'. Admission is by ticket only, \$25.00 per person. Contact Major Yee on 021 888 912

**Dancing with the Stars 2015** in NZ hosted by TV3 has certainly boosted dance interest. Unfortunately Caryn Lim was outed first. We are all familiar and have met some of the other stars, notably Jonny Williams, Nerida Cortese, and Enrique Johns.

ACCC Mangere venue dances are still very popular.

**The Ballroom Dance Group** monthly dances are always considered the best dance in NZ. People continue to come from all of NZ and Australia. It is reassuring when patrons ask the committee to run the dance twice a month! Committee members are proud to promote ACCC and dancing.

Papatoetoe Cossie Club, 53 Rangitoto Rd, Papatoetoe is the Saturday night default venue after the Ballroom Dance Group dance.

### Contacts

Ballroom Dance Group,	Geoffrey Lim	021 519 513
	Barbara Lim	021 147 5513
Ballroom Dance Group Tuesday evening practice,		
	Cecil Wong	021 925 381
Sunday Dance Lessons,	Cecil Wong	021 925 381
After Midnight,	Richard Lim	021 178 2985
De Beat,	Julie Gin	021 215 1919

**Geoffrey Lim**  
**ACCC committee**

### NATIONAL DAY CELEBRATION & FLAG RAISING

**SUNDAY 27 SEPTEMBER 2015 - 2pm**

**VENUE: MANGERE HALL**

**CELEBRATORY AFTERNOON TEA**

**PLEASE ENSURE YOU HAVE UP TO DATE ACCC MEMBERSHIP**

## **FUND RAISING CANTONESE OPERA NIGHT – 3 MAY 2015**

The Cantonese Opera concert, “A Night at Cantonese Opera”, was jointly co-hosted by the Auckland Chinese Community Centre and the Cantonese Opera Society of New Zealand on 3 May 2015 at the prestigious Aotea Centre ASB Theatre.

The community was offered the rare opportunity to enjoy seven excerpts of colourful, authentic Cantonese Opera top notch performance. This was very successful with net proceeds of \$6000 donated to The Cancer Society of New Zealand. The cheque presentation was made at the Auckland Chinese Community 55<sup>th</sup> Anniversary dinner reception.

This fundraising event came into being from the particular desire of ACCC (via Chairman Mr Kai Luey, supported by ACCC Executive Committee), to share with Auckland Chinese and the broader community, this traditional and unique cultural expression recently recognised by UNESCO as an intangible cultural heritage.

This was a reprise of the Cantonese Opera organised by the ACCC as one of its first major cultural initiatives after its founding.

For ACCC to achieve this goal, Cantonese Opera Society of New Zealand (COSNZ) was the obvious partner. For the last 14 years the Society has been staging fundraising concerts under the heading of “A night at the Cantonese Opera”, each following the same successful formula comprising excerpts from the all-time favourite operas. These have been presented by classically trained stars (including some of the greats from China), authentic costumes, make-up, music and stage settings.

Profits from these events have been donated to worthwhile organisations including the Waitakere Hospital, Karekare Life Surfing Patrol, and Leukaemia & Blood Foundation. It has also initiated a number of Chinese Festivals such as moon festivals and Chinese New Year festivals in different regions of Auckland.

On the basis of a proposed budget drawn up by the Cantonese Opera Society, the joint venture was launched on 17 April 2015, with Kai and Audrey Chan (President of COSNZ) as co-chairmen, Jonathan Wong (Hon Secretary of COSNZ) as Secretary. The Joint Committee was tasked with deciding on date and venue, performers, air tickets, accommodation, sponsorships, ticketing, promotions and marketing, pre-event functions and post event dinner receptions, and the important matter of sponsorship, financials, and all associated matters. A total 17 Joint Committee meetings were held to sort out administrative and logistic matters.

The ambitious production was formally staged on May 3 by the Cantonese Opera Society. One special feature of the production is that we have ushered in the kind of live accompanying music that is a first time even for the visiting troupe. This was during the fighting scenes between the human snakes and the heaven sent soldiers of the last excerpt “Legend of the White Snake.”

The concert was extremely well received. We received many congratulatory messages and excellent feedback continues to this day.

The consensus is that it was, literally, a jolly good show for opera lovers and non-opera fans alike. Many commented that they had not known Cantonese Opera could be so enjoyable. Madam Song, Deputy Consul General of PRC, in particular commended on there being subtitles in both English and Chinese to aid understanding and enjoyment of non-Cantonese speakers.

I would like to share with you my favourite congratulatory message, received on 4 May, early next morning of the concert:-

*"Let me be one of the first to extend my congratulations to your successful performance last night. It was the first time I sat through an entire Cantonese Opera program and I truly enjoyed all the singing and choreography of the professional and amateur casts.*

*Your singing, especially the a Capella part, really stood out and was as good as the pro!"...*

*J. Lau, an accomplished jazz singer*

The celebration dinner "Meet the Stars" on 4 May thus came as a particularly joyous occasion to no one's surprise. Stan King also warmly congratulated us for a well organised fun filled night of joy and laughter.

A note of acknowledgement: While our thanks go to Kai and everyone involved in making this joint venture with ACCC a pleasure and success, we would like to take this opportunity also to acknowledge the active role played by the late Allen Fong, who unless overseas was usually present at the Joint Committee meetings.

Audrey Chan QSM  
**President,**  
**Cantonese Opera Society of New Zealand**

**NOTICE FOR THE ANNUAL GENERAL MEETING TO BE HELD AT THE SOCIETY'S  
ROOMS, 1ST FLOOR, 101 MT EDEN ROAD, AUCKLAND**

**ON SUNDAY, 26 JULY 2015 AT 2.00 PM**

\*\*\*\*\*

1. Introductory remarks by Chairman
2. Determination if quorum is present – 16 Financial members personally present.
3. If a quorum is present, Chairman calls for Secretary to read the Notice of Meeting.
4. Adoption of Minutes of the 2014 Annual General Meeting
5. To receive and if thought approve, the Chairman's Annual Report to the members of the Auckland Chinese Community Centre.
6. To receive the Audited Financial accounts for the year ended 31 March 2015.
7. Appointment of the Auditor for the financial year ended 31 March 2015
8. Election of Officers & Executive Committee
9. General Business

The Committee members at its monthly meeting on 12 May 2015 unanimously agreed to set the 2016 subscriptions as follows for approval at this AGM :-

Individual, Senior & Associate Members	\$10.00 per annum
Family Members	\$20.00 per annum

The Committee also wishes to advise that at its monthly meeting on 14 April 2015 it was unanimously agreed that the usage fees from 1 August 2015 until further notice for the Mt Eden and Mangere premises will be \$2.00 per session for members & \$4.00 per session for non - members

Note that under Rule 16 (e) of the Constitution, only Individual, Family, Senior, Enduring or Life members aged 18 years and over and who are financial members 21 days prior to the meeting (i.e. whose 2015 Subscription has been paid on or before 5 July 2015), shall be entitled to vote. Enduring and Life members are deemed to be financial members.

**屋崙華僑會所週年會員大會通知**

開會地點 :- 101, Mt Eden Road, 一樓 社團會議室 (1<sup>st</sup> Floor, The Society Rooms )

日期 : 2015 年 7 月 26 日 (星期日)

時間 : 下午 2:00pm

1. 會長致介紹詞
2. 決定法定會員人數共 16 位已出席
3. 若法定會員人數已足夠, 會長指示祕書讀出會議內容
4. 接納 2014 年會員週年大會的會議記錄
5. 接納如若同意會長給屋崙華僑會所會員的年報
6. 接納審核過的財務年報 (2015 年 3 月 31 日)

7. 委任 2015 年 3 月 31 日的財務年度審計師

8. 選舉職員及委員會委員

9. 一般事務

委員會委員在 2015 年 5 月 12 日的每月會議上一致同意設立 2016 年會員年費，現把內容列出如下，在週年大會內表決，

個人會員，長者會員及附屬會員-- 每人每年會員費 \$10 元

家庭會員-- 每年年費 \$20 元

委員會亦在此通知在 2015 年 4 月 14 日的委員會會議內，委員一致同意由 2015 年 8 月 1 日開始採用本會設施收費 (包括 Mt Eden 會址及 Mangere 會址) 如下 :-

每次參加活動收費 \$2.00 元 (本年度會員)

每次參加活動收費 \$4.00 元 (非本員會員)

請注意 :- 會章 Rule 16 (c) 內說明只有個人會員，家庭會員，長者會員及永久會員，以上會員須年滿 18 歲或以上，以及在週年大會開會前 21 天前已繳付了 2015 年度會員年費 (即在 2015 年 7 月 5 日或以前) 才合格參加投票。永久(終身)會員視為當年會員。

---

## BEIJING TEACHER VOCATIONAL VISITION

On Friday 19 June we had 4 female teachers from Mi yung city Beijing visit us as part of a rotary vocational exchange programme.

They spent 2 weeks in Wellington where they visited schools and generally observed the teaching programme in NZ schools.

On their return to Beijing they had a stopover in Auckland and I was asked if our Rotary club Auckland Harbourside would look after them.

Our current president agreed and gave us an allowance to spend on looking after them – so I went ahead with plans. Fellow Rotarian Rodney chin and I agreed to billet two girls each.

Using our clubs association with Southern Cross Campus in Mangere and Mt Roskill Grammar – we arranged two school visits for them.

They arrived early on Friday morning 19<sup>th</sup> June and we took them straight to Southern Cross Campus where Padman Krishnan, Deputy Director of the Junior School made them very welcome and showed them several classes in progress.

After a yum char lunch we took them to Mt Roskill Grammar where two overseas students were introduced to the teachers from Beijing. One of the students Chingching was also from Beijing – so it was a very successful meeting.

That evening we had a Chinese meal at Sunworld restaurant where we were joined by our President and other Rotary members. After dinner Rodney took the group to a Chinese church concert. It was a very long day but the visitors thoroughly enjoyed it all.



Saturday 20<sup>th</sup> was spent sightseeing around Auckland. In the evening we took them to a buffet meal the IBIS Hotel thinking they would enjoy a Western style meal. It was the cakes and dessert that caught their fancy – they went back for second and third helpings. After that it was time to take them to the airport for their journey home.

I must thank Donald and Jennie Sew Hoy also members of our Harbourside Rotary club who supplemented our funds by donating some money from the Chinese New Year gala ball function. Thus we were able to more lavishly entertain our guests.

I am sure the girls went back to Beijing – happy and impressed with our Kiwi Chinese hospitality.

**Judy Cheung**



.....

## **QUANTUM OF THE SEAS    May 2015**

**Maurice & Rose Chan**

### Team Kiwi

Willie & Loretta Wong, Clarence & Judy Joe, Maurice & Rose Chan

This was it. The Quantum Leap. We were to rendezvous with the Wong's in New York. Loretta had already planned our itinerary for the two days pre cruise activities. A pedicab tour of Central Park, harbour cruise with a visit to the Twin Towers Memorial Museum and a walk over Brooklyn Bridge. This was followed by a visit to the famous Plaza Hotel in Manhattan. The highlight here was the Angelo Galasso shop which sold upmarket clothing with a price tag to match. A pair of diamond studded men's shoes was priced at a modest US\$128,000 and a man's jacket was

US\$90,000. A special deal of 10% discount was offered for cash. The area here is the top address for the rich and famous.

Clarence and Judy was on a 39 day cruise on the Queen Mary 2 and had forfeited their last four days to fly from Madeira Portugal to hook up with us for the Quantum in New York. Unfortunately, Judy had injured her foot on the plane and had to be assisted by a wheelchair during the cruise. Being seasoned cruisers, they coped well in the circumstances.

The Quantum is Royal Caribbean's new US\$1 billion flagship, 1100 feet long and 4180 guest capacity. It is different in design layout to its predecessor, the Oasis class ships and has integrated hi- tech features and new innovations. Computers has taken over paper. The only thing that is still paper is the toilet paper. Probably that will be replaced by automation later. Firstly they issue each passenger with a wrist band like a watch. You can use this to open your stateroom door or pay for your drinks or purchases. A bit of a gimmick, your sea pass card also does the same thing. There are 2 robot barmen, simply enter your order on the computer and your cocktails will be made by the robot in full view. Interior staterooms each had a virtual reality floor to ceiling TV on one wall showing the real time view outside.

The 270 room is a large multi- purpose entertainment room that cost US\$36 million alone to outfit all the hi- tech gadgetry including the sound system, convertible screens, lighting and tricky stuff. It was here that we watched the world title fight between Floyd Mayweather and Manny Pacquiao. It felt like we were sitting in ringside seats at the MGM Grand.

The new activities included Bumper cars, the Sky Pod, Sky Diving and Trapeze. Of course all the usual were available such as; rock climbing, surfing, basketball, golf, and for the young ones, a video game parlour.

There were many restaurants to choose from, the most popular being the Grande Dining Room. Lobster featured permanently on its menu and the name says it all. Specialty restaurants included Jamie Oliver's Italian Kitchen and a Japanese restaurant

As expected, Royal Caribbean excels in entertainment. The feature show was Mama Mia. Unfortunately it was only on for 2 nights. Shows are booked online and there were some people who had trouble in doing so.

Overall, the Quantum deserves its status as Flagship for Royal Caribbean. This was an 11 night transatlantic crossing, with 3 ports. These were; Ponta Delgada Portugal, Cartagena Spain and Palma de Mallorca Spain. We disembarked in Barcelona Spain. The Joes got transferred to the Emirates Premium Lounge at the Airport waiting for their flight back to Auckland and the Wong's and ourselves checked into our hotel. We met with our Grand- daughter Genevieve Young who is a student at the Stockholm University who flew down specially to be with us for the next 2 days.

Barcelona keeps getting better each time. Loretta did the research so we went to the rooftop bar at Hotel 1898 in the La Ramblas which boasted sweeping views of the city and innovative tapas and cocktails. It was rather an exclusive place as was the price. Another great place we recommend is the Ciudad Condal, a tapas bar noted for its great food at reasonable prices. There

was a long queue waiting to get in. There are bake shops galore in Barcelona and the quality and presentation is on par with Japan. Prices are very cheap. A cappuccino costs Euro 75 cents. Like the preceding 3 ports this also gives you instant free wi-fi, with no password or log in needed. The la Ramblas is a huge walking mall and features one of the most comprehensive food markets from fresh fish and meat to bars and eateries. A hop on hop off bus to see the city is well worth while. The 2 most significant sights for us was the El Museo de Gaudi and the La Familia, the famous unfinished cathedral by Gaudi. We had purchased tickets online for the La Familia to beat the queues at the entrance so we were able to walk straight in.

After 3 days in Barcelona the Wong's and ourselves took the train to Paris. Willie is a keen sportsman and his main mission was to see the Paris Tennis Open. Our Hotel was in Saint Germaine, a very fashionable district. The most significant shop is the Galleries La Fayette, a world famous shopping complex with a decorated domed ceiling. The complex occupies 3 corners and has customers lining up to visit the Louis Vuitton, Chanel and Cartier shops. The Apple store featured the new Apple watch priced from 300 to 17,000 Euros depending on aluminium or gold. Again, it is good value to use the hop on hop off bus to capture all the diverse sights of Paris. The Champs Elysees is the main street and is the place where you sit outside the restaurants, sip a drink and people watch. We were astounded to note that there was a long queue of Asians lined up outside the Louis Vuitton flagship store waiting for the doors to open. Even a lot of the staff were also Asian. They don't just buy 1 but 2 or 3 items. The most outrageous product was a full size boxing punching bag complete with storage bag all sporting the LV design logo. Loretta and Rose being the good tourists they are also contributed to the local economy. Across the road is the Mercedes Benz Store which sold watches, car keys, model cars, travel bags as well as the latest cars. At the top of the street is the Arc de Triomphe, an intersection for umpteen roads which has cars coming from every direction and is a sight to behold. There are so many museums and art galleries one could spend a week there and not see it all. A must see is La Defense, an exceptional location shaped by 50 years of bold design, Europe's premier business district and a major tourist destination. Another popular place is the Louvre to see the incomparable Mona Lisa and a trip to Chateau Versailles is recommended. There are many more attractions too numerous to list here.

After 5 days in Paris we left the Wong's to watch the Tennis while we flew to Milan to join our Trafalgar tour "Best of the Italian Lakes." Our base was Lake Garda. Places visited were Lake Maggiore, Stresa, Como, Bergamo, Bassano, Verona (Juliet's Balcony), Dolomites, and Modena. In Modena we visited the Ferrari Museum and the balsamic production centre, where a 100ml bottle that has been aged for 25 years sells for 80 euros. 2 of our group were interested in buying a Ferrari but required an export permit. Unfortunately the Customs Department were closed for siesta so a good business opportunity was missed.

Trafalgar has really become upscale, closer to its sister company Insight. We had 2 brilliant hotels with spacious rooms right on the lakeside with stunning vista, free gifts, photos and automatic instant wi-fi on the bus with no log in or password. Lake Garda and Lake Como with all their little towns and villages makes for an unforgettable experience. After the 9 day tour we departed Milan for NZ via Hong Kong where we spent 1 night.

True story; Some years ago a young man applied for a job at the FIAT car company. His application was rejected. Undaunted, he started his own car company and today his name stands out. His name was ENZO FERRARI

Food As we said before, Food in New Zealand is still the best in the world

Video; You can see a video presentation of the Quantum Of The Seas by visiting the website; [royalcaribbean.com.au](http://royalcaribbean.com.au)

## SACHA EARNEST - BMX ATHLETE

Riding bikes since she was three, BMX racing at four, two-times World Champion by eight. Sacha Earnest may only be nine years old, but she has certainly achieved a lot in a few short years.

Her parents, Anna & Dion Earnest, have been mountain biking way before they had kids, so it was pretty natural that Sacha & older brother Jake be riding bikes from a young age. After watching the rest of her family race BMX, Sacha decided to take up the sport at four years old. Racing the boys never deterred her from having fun on her bike & pretty soon she was beating most of them.

In 2013, the UCI BMX World Championships came to Auckland & Sacha, Jake & her parents had qualified to compete at this event. Both Anna & Dion made it through to the quarter-finals but it was the kids that really excelled. Jake competed in the 8 boys' category and finished with a ranking of World #5. Sacha won the 5-7 girls category making her the World Champion.

Last July, the Earnest family travelled to Rotterdam, the Netherlands, to compete at the UCI 2104 BMX World Championships. After an exciting final, Sacha won the 8 girls category making her a World Champion again.

Her achievements don't stop at the track. In 2014 she was awarded an AMP National Scholarship beating out over 2200 applicants from the arts, business, education, sports & humanitarian fields. She is also very much involved in giving back to the BMX community holding her own #ridelikeagirl BMX coaching clinics. These are free coaching sessions introducing young girls to the wonderful world of BMX riding. Backing up her BMXNZ 2015 National Championship win along with being awarded BMXNZ 2014/2015 Sportswoman of the Year, this year also saw her win a gold medal at the international mountain biking event Crankworx held in Rotorua.

In a few weeks' time, Sacha & her family will head back to Europe to compete at the UCI 2015 BMX World Championships in Belgium aiming to make it a third World title for Sacha. You can follow her progress on [www.teamxoxobmxracing.blogspot.co.nz](http://www.teamxoxobmxracing.blogspot.co.nz)



=====

## A LONG ROAD TO HIS DREAMLAND - AN INTERVIEW WITH LOCAL CHINESE AUTHOR CHAIWO LAM

*Written by Toribio Kuon, edited by Yuanyong YANG*

In 2014, Chaiwo Lam, known as Lindao, published his first biography *Drifting to the Dreamland* in New Zealand. Recently, in Sir Edmund Hillary Library, Papakura, an interview was conducted by local readers.

Q: Could you introduce yourself to our readers here? Where were you from?

A: My first name is Chai Wo and my surname is Lam. I was born in December 1936 in the Fujian province in China. When I was one year old, I moved with my family to Java Island in Indonesia and lived there for 20 years. Thus Indonesia became my second homeland. In the year 1955, I returned to China to study in a teachers' college in Beijing, majoring in Physics. After I graduated, I worked as a teacher, teaching Physics at a secondary school for more than 20 years.

In 1978, I migrated to Hong Kong. Then I went back to China as the Cultural Reform was lifted. There, I started an electronic business, manufacturing electronic keyboards and other electronic instruments.

In the year 2000, I migrated to New Zealand to spend my declining years. Whenever I was asked, where you come from, I would have to tell out this long story: From Java Island, Indonesia, to Beijing, to Hong Kong, so on and on. However, I prefer to this simple expression of a popular Taiwanese song: 不要问我从哪里来, 我的故乡在远方 which means: Do not ask me where I come from, my homeland is in a far away place.

Q: What motivation did you have to finish this book?

A: In November 1997, I was in a serious vehicle accident. A motorbike rushed into me while I was walking on the footpath. I fell onto the concrete and my head was injured which caused some internal bleeding in my brain. I was sent to the emergency department afterwards. The surgery in my brain was successful. I was very lucky. I woke up from a coma after 29 days. I was confined in the hospital for 4 months until I recovered and was discharged. The accident has changed my outlook in life and sense of value. I came to realise that I come into this world as a pilgrim or as a passer-by. When I finish my journey, I shall not just go off this world quietly. I believe I could leave behind what I have experienced and felt and everything I want to say in record. So, since then, I started writing my memoir.

Q: How did you write out those stories?

A: In New Zealand, life is calm and quiet. The environment is just beautiful and the air is fresh and clean. I think there is sufficient oxygen in the air to clear my mind. Past events, scene by scene has emerged right before my eyes. I almost didn't miss a day without writing articles and submitting them for publication in Mandarin Times, a local Chinese newspaper. I really enjoyed the sense of fulfilment and spiritual sustenance. My declining years will not be spent in vain. I can feel my life has been prolonged as I empty myself in writing. I have been so moved and carried away as I recollect every event of my life in writing. The tears shed are more now than when it happened at the time.

Last year, my past short articles were compiled to make up this book. I hope you like this book. If I get some resonance from you, this will be my great comfort and consolation. Anyway, some readers might have different opinions other than mine. I would like to give them due respect. In case someone might not like my book, I suggest: Please feel free to chuck it in the yellow bin as it can be recycled.



I started submitting articles for publication since 2007, 2000 plus words weekly. Finally this book was published in 2013, total of 160 thousand words.

***Auckland Chinese Community Centre***  
***Dancing Lessons For People With Two Left Feet***

A Great Way To Meet New Friends And To Keep Fit  
Learn the basic steps and have fun dancing the  
Cha Cha, Rock N Roll, Waltz, Foxtrot, Rumba plus a few fun dances.

*We teach you just the easy basic steps so that you can have  
some fun when you go to parties, weddings and socials.*

Beginner's class begins on  
Sunday 5 July 2015  
7.00pm Sharp  
99 Taylor Road, Mangere Bridge.  
\$3 per person (To ACCC)  
Please bring a partner

*Please email me if you are interested so that I can contact you if there are any  
changes. Details from Cecil Wong [cecilw88@ihug.co.nz](mailto:cecilw88@ihug.co.nz)*

**NEW NOMINEES (BIOS) FOR UPCOMING ACCC EXECUTIVE ELECTIONS (26 JULY 2015)**

**COLLEEN TANG**

In have enjoyed a long career in Human Resources and have worked for some fantastic companies whether on permanent or contract basis. During this time, I have also completed a Diploma of Business from Auckland University. Over the last ten years I have been the General Manager Human Resources at a NZX50 company, Metlifecare.

I'm currently taking a "gap year" from work. I am fluent in English and Cantonese. Having been brought up in a traditional Chinese family, I have been told that my cooking is more than passable and I find preparing food therapeutic. I have been described as an empathetic person with a quirky and warped sense of humour.

I have been a member of the Rotary Club of Auckland Harbourside for 17 years. I also volunteer one morning per week at One Tree Hill College where I tutor Year 9 students in their Reading Enrichment Programme.

Community service is not strange to me. If I am elected to join the ACCC Committee, I will bring a fresh perspective to the association with my natural enthusiasm and the experience I have gained from my senior management career.

**AUDREY CHAO**

Audrey has develop key skills and competencies in marketing and sales and is fluent in English, Mandarin and Taiwanese. Having completed Bachelor of Commerce in International Business & Management (Double majors) 2008 and a Bachelor of Art in German & Japanese (Double majors) 2005 – Audrey has shown a strong academic acumen. Audrey is a Director at Fairland Auckland developing specialised housing. Her previous role was at Uniland Auckland a company which specialised in exporting NZ food

products to Asia. Audrey's skillset covered marketing; Strategy Planning; Budgeting; Client Account Management; Client Liaison.

Audrey's community work includes Committee Member of the Peaceful Reunification of China Association of New Zealand, Taiwanese Hwa Hsia Society of New Zealand, Fujian Chamber of Commerce of New Zealand Inc. New Zealand Fujianese Association Inc.

### **DUNCAN WU**

Duncan Wu immigrated to New Zealand over 23 years ago. He married Stella and has two New Zealand born children. Duncan has 20 years of real estate experience and is actively engaged in real estate in central Auckland.

His success is shown by his achievement of being third in the top 25 of more than 1000 sales people employed by Barfoot & Thompson and No 1 in the Epsom office for 2008.

Duncan has sold over 150 apartments in the "Queens Lodge" Development in Broadway, Newmarket and more in the "Kings on Square"

Supported by the Barfoot & Thompson network, Duncan is a real estate professional with extensive local knowledge and speaks both Mandarin and Cantonese.

### **VERNON FRASER**

I am a New Zealand born 1st generation Chinese, raised and educated in Auckland and have predominantly resided here, however have travelled throughout Europe and Asia, living in both London and Hong Kong as part of the traditional Kiwi working holiday called an "OE" (Overseas Experience). I am married to Nancy and we have 2 boys (Calvin aged 16 & Jared 13) who are playing basketball with ACCCSC and have done so for the last 6 years. During this time, I have volunteered when I can by helping out at the Auckland Easter Sports Tournament and persuaded my employer to place an advert in the event handbook. On occasions I have also manned the BBQ at the annual Guy Fawkes and provided assistance with Garage Sale setups. Prior to this period I convinced another employer to take up sponsorship at a Chinese New Year Festival & Market Day.

I have an Automotive and IT background so this has cultivated my skills to take on a pragmatic approach to "listen first then provide solutions". I like to regularly workout for health and fitness and enjoy recreational sport, dancing (ACCC) and DIY.

As an 'Enduring' member, thanks to my parents Dr Jack and Rosie Fraser (who came out to NZ as refugee children 1939 – 1941), I would like to see the Mangere Community Centre expanded to take on a greater cultural, educational and sporting entity and therefore its heritage enjoyed and be of significant benefit to all Chinese young and old. This can only be achieved with a strong vision and strategy and support of the Auckland Chinese community at large.

### **MICHAEL NG**

Michael Ng is a born and bred Westie from Wanganui. Active in the Chinese community, he was on the organising committee for the Kiwi Asian Club at The University of Auckland. He has been involved with the NZCA Easter Tournament and founded the hockey tournaments. Michael has served on the local sport club committee for ACCC Sports as Treasurer. He has worked at Dick Smith Electronics as an Inventory Controller and is currently Technical Consultant for Business Mechanix. Michael was a participant on the 2007 NZCA LDC and was co-chair of the Future DragonZ Leadership and Development Conference 2009.

Michael is paving a successful career at Air NZ in the Technology business area.

## NOMINATIONS RECEIVED

Kai Luey – Chair	Tony Wong – Vice Chair
Merry Tsao - Treasurer	Stan King – Vice chair /Chinese School
David Wong - Secretary	Connie Kum
John Kum	Myra Lowe
Elsie Wong	Percy Kai Fong
Alfred Li	Bo Li
Yuanyong Yang	Jackie Luk
Geoff Lim	Poynton Shen
Jennie Sew Hoy	Judy Cheung
Peter Pan	Virginia Chong
Meilin Chong	John Ling
Fuliang He	

## 101 MOUNT EDEN ROAD – ACCC'S NEW HOME

Following on from the Auckland Council's city loop initiative and the buy up of neighbouring properties including 1 New North Road - we went ahead and purchased 101 Mt Eden Road as an alternative residence 1 July 2014.

Substantial 974sqm (approx) commercial building with 1,832sqm (approx) mixed use land, on prominent Mount Eden Road corner site. The building comprises three levels, workshop, office, high stud warehouse and a large portion of un-developed land at the rear.

Situated in one of the most favored city fringe locations – the building fulfils the ACCC strategy for investment in commercial property and office usage. The shift from New North Road to Mt Eden Road has begun and Chair Kai and executive member John Kum have been hard at work completing the transition of furniture and chattels. This is an exciting phase in the history of ACCC and again shows the flexibility and wise investment strategy to keep assets for the community and in the community.





# 屋崙華僑會所 Auckland Chinese Community Centre Inc

1 New North Road, Mt. Eden, Auckland, New Zealand  
P.O. Box 1747 Auckland, New Zealand

Tel : 64-9-309 3033  
Fax: 64-9-309 0303

## MEMBERSHIP APPLICATION 會員申請表



NEW APPLICATION 新會員



MEMBERSHIP RENEWAL 會員更新

MEMBERSHIP NUMBER 會員號碼 \_\_\_\_\_

Surname 姓		First Names (s) 名			
Chinese Name 中文名		Gender 性別		Date of Birth 出生日期	
Residential Address 住址		Street 街名:			
		Suburb and Postcode 地區和郵編:			
Postal Address (if applicable) 通訊地址 (如有別)					
Telephone 電話		Mobile 手機		Email Address 電子郵箱	
Family members included in application 包括在申請表內的家庭成員: Children included in this application must be under 18 and living with their parent(s) 包括在申請標內小孩滿 18 歲以下且與夫母同住					
English Name 英文名		Chinese Name 中文名	Date of Birth 出生日期	Relationship to main applicant 主申請人關係	
<b>For new applications only 只適用於新會員</b>					
Main application nominated by 主申請人由以下人提名					
	Surname 姓	First Names (s) 名	Address 地址	ACCC Membership No. 會員號碼	
Sponsor 推薦人					
Seconder 第二推薦人					
Signature of applicant 主申請人簽名		Date 日期		Office Use 辦公室使用	
Annual Fee 每年會費		\$15	Individual 個人		
		\$30	Family 家庭		
		\$10	Over 65 years old 65 歲以上		
		FREE	Enduring Members (Brick holders)		

\*Please send payment to Auckland Chinese Community Centre PO Box 1747, Auckland 1140

\*請把支票寄到屋崙華僑會所, PO Box 1747, Auckland 1140

Return address:  
Auckland Chinese Community Centre  
P.O. Box 1747  
Auckland 1140